

# Notizie dal Comune

Sede Municipio: Via Roma 81 28060 Casalvolone (NO)

tel: 0161/315157 fax: 0161/315197 Periodico Annuale del Comune di Casalvolone

Dicembre 2006



Gita delle dipendenti del guantificio di Casalvolone

www.comune.casalvolone.no.it

## L'Adsl è arrivata

Con un po' di ritardo ma oggi anche il nostro Paese si è digitalizzato e modernizzato! Ci siamo presi carico delle richieste ricevute e abbiamo scelto come partner la ditta TETRA SISTEMI di Vercelli. Forniremo a tutto il paese la possibilità di avere una comodissima e

veloce connessione wireless ADSL, in modo da poter usufruire pienamente dei servizi offerti da Internet, alcuni dei quali sono inaccessibili per chi non dispone di una connessione ad alta velocità. I moduli per l'adesione al servizio (e sui quali troverete tutte le informazioni dettagliate su di esso), sono già disponibili presso gli uffici comunali.

#### Il comune in rete

Anche il nostro comune si è dotato di una struttura informatica adequata. In collaborazione con la Regione Piemonte (CSI- Piemonte), che ha finanziato in parte l'opera, abbiamo provveduto ad acquistare nuovi personal computers che sono stati collegati in rete. La realizzazione dell'opera è iniziata in ottobre 2003 ed è terminata a fine dicembre 2003; si è provveduto a cablare tutti i locali comunali, comprese le aule della scuola elementare. Apparirà curioso parlare di rete informatica in un piccolo Comune come Casalvolone, ma Vi assicuriamo che ci sono molti vantaggi per chi lavora tutti i giorni con il computer; la possibilità di accedere da qualsiasi postazione ad un'unica banca dati consente agli utenti di velocizzare le proprie ricerche senza dover più ricorrere all'utilizzo dell'archivio (i famigerati "faldoni" impolverati). Inoltre ogni postazione è abilitata ad internet e può collegarsi direttamente con gli enti territoriali preposti come Catasto, Camera di Commercio, INPS, Pubblico Registro Automobilistico.



Vi invitiamo a visitare il nostro sito internet www.comune.casalvolone.no.it dove potrete trovare informazioni utili quali i regolamenti vigenti oppure le modalità per richiedere certificati; mentre se avete dubbi o curiosità non esitate a scrivere direttamente una e-mail ai seguenti indirizzi:



#### Servizio SMS

Un obiettivo dell'amministrazione comunale è senz'altro quello di migliorare la qualità dei servizi resi al cittadino; è stato realizzato un progetto per informare direttamente i cittadini tramite messaggio telefonico SMS (cellulare o residenziale) su eventuali interruzioni come ad esempio la chiusura momentanea dell'acquedotto, oppure per iniziative importanti (manifestazioni, nuove procedure).

SINDACO: sindaco.casalvolone@reteunitaria.piemonte.it SEGRETARIO: segretario.casalvolone@reteunitaria.piemonte.it

BILANCIO-TRIBUTI: responsabiletributi.casalvolone@reteunitaria.piemonte.it

ANAGRAFE: municipio@Comune.casalvolone.no.it TECNICO COMUNALE: casalvolone@reteunitaria.piemonte.it

### Scelte amministrative

Grazie Casalvolonesi...

per averci dato la possibilità di amministrare la nostra Comunità: è stata una bella esperienza. Riteniamo di avere onorato quasi tutti i punti del programma presentato agli elettori nel 2002, e forse in alcuni casi ci siamo spinti addirittura oltre.

Il progetto relativo alla Casa di Riposo è stato variato e trasformato in Casa per Minori, perché, come avevamo precisato al tempo, non è stato possibile attivare economicamente una Casa di Riposo di 10 posti letto per autosufficienti; come purtroppo non si è trovato l'accordo per aderire all'Unione Basso Novarese, anche se siamo in ogni caso favorevoli ad accordi futuri su progetti specifici che coinvolgano altri Comuni.

Sono stati anni certamente impegnativi e con molti obiettivi prefissati, alcuni pressati dall'urgenza dell'intervento, come:

La scuola elementare: forse l'obiettivo più importante, sicuramente quello che ci ha dato più soddisfazione. Si è passato dai 18 bambini del 2002 ai 52 del 2006, e si è visto il completamento degli interventi, con una ciliegina sulla torta: l'inaugurazione della nuova palestra comunale. Anche il nuovo parco giochi è entrato nella fase esecutiva che andrà a completare la politica di attenzione per i bambini e la scuola;

**L'ambiente:** ha assorbito molte risorse con il riordino del sistema fognario in paese, ma anche nella frazione di Pisnengo, la bonifica di aree comunali, il miglioramento dell'illuminazione pubblica con nuovi proiettori stradali e nuovi punti luce di arredo urbano nelle vie secondarie;

Le opere pubbliche: alcune molto importanti, altre ancora in corso d'opera;

Lo sviluppo residenziale: iniziato con la prima Amministrazione Vaglio nel 1995, ha ricevuto da questa Amministrazione la spinta decisiva per riprendere parte del terreno perduto. Sono stati effettuati alcuni interventi all'interno del paese, come il palazzo di via Marconi, altri sono in corso di perfezionamento; certamente in futuro occorrerà dedicare più attenzione alle ristrutturazioni delle vecchie abitazioni.

Anche gli uffici hanno lavorato intensamente: è stato approvato il Nuovo Statuto e una ventina di regolamenti comunali; sono state predisposte quattro varianti parziali di PRGI; una variante sostanziale; il Nuovo PRG Cimiteriale; il Piano di Assetto Idrogeologico, ed infine, è stato adottato il Nuovo Piano Regolatore Generale Comunale il quale, sfruttandone appieno le potenzialità, darà certamente nuova linfa allo sviluppo della nostra comunità.

E come non apprezzare il bellissimo rapporto con tutta la compagine di Maggioranza e di Minoranza (così è chiamata costituzionalmente): tutti insieme uniti e concreti, con il preciso impegno di "migliorare il nostro paese".

Ringraziamo infine, con affetto, tutti i cittadini e le Associazioni che hanno collaborato con l'Amministrazione in questi anni.

Sfogliando l'opuscolo troverete quindi il dettaglio delle cose più rilevanti, la situazione economica e l'elenco di tutti gli investimenti realizzati.

Lorella Luparia Ezio Piantanida

# Sviluppo residenziale

Finalmente siamo riusciti a dare una buona ripresa all'attività residenziale, recuperando tutte le aree esistenti nell'attuale PRGI: siamo convinti che se si imposta una politica di sviluppo seria e si crede nel nostro paese e nelle nostre potenzialità, anche Casalvolone potrà guardare al futuro più serenamente.

Con le nuove abitazioni in costruzione che l'attuale PRGC permette di realizzare, raggiungeremo i 900 abitanti circa.

Con il nuovo PRGC nell'arco di alcuni anni si potranno superare i 1200-1300 abitanti, in una crescita armoniosa, di cui tutto il paese ne beneficerà creando vantaggi principalmente alle attività commerciali e artigianali.



Via Marconi 2004



Via delle Aie 2004



Via Maria Josè 2006



Via Marconi 2006



Via delle Aie 2006

# Sviluppo residenziale



Via dei Giusti 2004



Via San Pietro 2004



Via Acqua Purga 2004



Via dei Giusti 2006



Via San Pietro 2006



Via Acqua Purga - Via Mazzini 2006

### **Ambiente**

L'AMBIENTE È STATO, DOPO LA SCUOLA, IL SETTORE CHE L'AMMINISTRAZIONE HA SEGUITO CON PIÙ ATTENZIONE, INVESTENDO NOTEVOLI RISORSE.

### RACCOLTA DIFFERENZIATA DAL 40% AL 60%

Anche per vetro e plastica è stato programmato il servizio porta a porta, ossia il ritiro presso ciascun utente, e i risultati sono stati molto soddisfacenti. La raccolta differenziata nel 2002 era circa al 40%, mentre alla fine del 2006 stiamo per raggiungere il traguardo del 60%. Da sempre siamo favorevoli alla raccolta differenziata, per uno sviluppo eco-consapevole dei nostri paesi e delle nostre città. E' importante sensibilizzare i nostri giovani e organizzare le nostre abitudini quotidiane affinché questo avvenga e affinché la parte di rifiuto indifferenziabile (sacco nero) diminuisca. Inoltre tutto l'iter di trattamento del rifiuto deve salvaguardare l'ambiente e portare vantaggi economici alla popolazione.

#### Bonifica area strada Cascina Rondino

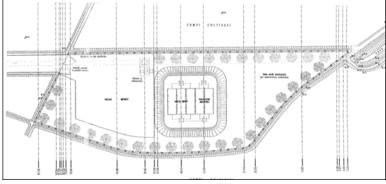
E' stata bonificata l'area comunale per la strada Cascina Rondino. Dopo un lungo periodo di abbandono e di degrado ambientale la zona ha ritrovato la pulizia e l'ordine che merita, per la percorribilità e l'utilizzo di tutti. La salvaguarda dell'ambiente deve partire da tutte le nostre strade di campagna per l'uso di agricoltori e non.



Foto dell'area bonificata

# Depurazione: un'opera importante e di prestigio per il nostro paese

E' in corso di progettazione l'impianto di depurazione in località Marcitone. Il costo dell'opera, di Euro 300.000,00, è stata interamente coperto da un contributo del Ministero dell'Economia delle Finanze inserito nella Legge Finanziaria 2005.



Disegno dell'impianto di depurazione

### **Ambiente**

#### Il rinnovo dell'illuminazione pubblica ha raggiunto il 90%

L'Amministrazione Comunale ha intrapreso la sostituzione dei punti luce con interventi a lotti, per distribuire su più esercizi l'ingente carico finanziario dell'investimento: visto l'apprezzamento riscontrato tra la popolazione, possiamo ritenerci soddisfatti delle scelte fatte. Sono rimaste ancora da migliorare via delle Aie, via Dosso, via San Secondo, un tratto di via della Monta, passaggio Bolgora Nord-Ovest, passaggio Bolgora Sud-Ovest, mentre parte di Piazza Castello e Piazza della Chiesa necessitano di un intervento mirato, contestuale alla loro urbanizzazione. Appena possibile si inizierà anche questa fase di lavori.



Via Sant'Antonio

#### Area ecologica in via Villata e impianto di videosorveglianza

E' stata attivato l'impianto di conferimento anche del materiale elettronico nell'area ecologica di Via Villata. L'area è stata dotata di impianto di videosorveglianza tramite telecamere, controllate direttamente dal Comune di Casalvolone.

### Fognatura

Siamo intervenuti nel riordino fognario con alcune opere importanti, aiutati anche dai contributi della Regione Piemonte: ricordiamo la bonifica della roggia Bolgora, dove la vasca in uscita dalla tombinatura in via Acqua Purga creava disagi ai residenti e ai passanti; la roggia Tenche e Crocetta è stata intercettata in località Bosone ed è stato eseguito il sifone al cavo Paris per la fognatura proveniente da via Marconi, le acque della fontana Passone confluiranno nel Cavo Paris, inviando le sole acque nere alla depurazione.

A Pisnengo il progetto della nuova fognatura eliminerà tutti i pozzi perdenti e permetterà anche l'attivazione del servizio idrico, con un nuovo impianto di demanganizzazione (per eliminare il Manganese dall'acqua). Sono già iniziati i prelievi per la potabilizzazione dell'acqua, e i lavori sono tuttora in corso. La nostra frazione dopo l'illuminazione pubblica avrà sia il servizio idrico che la fognatura.

#### Nuove targhe viarie

Sonostate sostituite tutte le targhe delle Vie del Paese, alcune ormai logore



Una delle nuove targhe viarie

e poco leggibili. Le nuove targhe riportano, inoltre, il logo del Comune, sempre in un contesto di migliorare la viabilità e la praticità degli abitanti.

### Scuola

La scuola è stata individuata come l'obiettivo principale dall'Amministrazione Comunale, come già descritto in "*Notizie dal Comune"* nel 2004. Siamo partiti nel 2002 con 18 bambini, mentre nel 2006 abbiamo raggiunto la bellezza di 52 iscritti.

Certamente abbiamo investito nella struttura scolastica, ma non solo: anche il tempo pieno, il Grest, le attività extra scolastiche, la collaborazione con Sport & Svago sono stati importanti. Abbiamo attivato l'aula informatica ancora prima che la legge la istituisse; tutta questa miscela di attività, personaggi e impegno amministrativo ha permesso la ripresa della nostra scuola, altrimenti costretta a chiudere com'era già successo per l'asilo.



Foto notturna del nuovo campetto scolastico

# Il paese è di nuovo in forma

Nel mese di settembre 2006 ha finalmente riaperto i battenti la nostra palestra comunale: l'edificio, donato dalla società operaia ARCI al Comune di Casalvolone nel 2004, è stato oggetto di un investimento radicale che ha portato la nuova struttura a disporre anche di un piano superiore mansardato dedicato interamente al fitness. L'obiettivo dell'amministrazione comunale è stato anche quello di completare gli interventi dedicati al mondo della nostra scuola elementare; oggi i bimbi che frequentano la scuola possono utilizzare la palestra insieme ai maestri per effettuare Ιe lezioni di educazionefisica. Le risorse impiegate per effettuare l'opera sono state significative (Euro 180.000,00 con importante contributo della Provincia) ed occorre tener presente che la struttura è stata completamente rifatta ed oggi

presenta un nuovo tetto con travi a vista. due bagni (uno per disabili) con docce e spogliatoi, pavimenti e serramenti nuovi oltre ascensore. Non volevamo realizzare un'opera fine a se stessa; il rischio era quello di presentare alla popolazione una struttura di buon livello, pari a quelle di città, ma che grazie alla conduzione "fai da te" potesse alla fine risultare sotto utilizzata. Eravamo e siamo convinti che la palestra deve essere gestita da professionisti in grado di saper proporre una serie di corsi diversificati in base alle esigenze degli utenti ed allo stesso tempo di seguire individualmente i frequentatori dell'area pesistica. Abbiamo avuto ragione oggi la palestra è frequentatissima 6 non solo dai Casalvolonesi.



Area corpo libero della palestra



Area pesi

I programmi settimanali sono molto intensi e prevedono i sequenti corsi:

- Corso di Step
- Corso di danza latino/americana
- Corso di Aerobica
- Corso di GAG (gambe addominali glutei)
- · Corso di Fit Boxe
- Corso di Ton Up
- Corso di Ginnastica dolce
- Karate

La palestra è aperta nei giorni feriali con i seguenti orari:

Martedì/Giovedì
dalle 10,00 alle 22,00
Lunedì/Mercoledì/Venerdi
dalle 16,00 alle 22,00

E' un nuovo servizio legato allo star bene della nostra gente, effettuato in una struttura di alto livello e ubicata a due passi dalle nostre case. E' bello pensare di poter uscire di casa a piedi o in bicicletta per recarsi in un attimo nella nostra palestra. E allora forza.....è tempo di muoversi!!!!!

# Lavori pubblici

#### Messa in sicurezza di Via San Pietro

E' stato un intervento importante, perché oltre ai marciapiedi e la messa in sicurezza dello spazio antistante il cimitero, è stata interrata la linea Enel eliminando tutti i pali di cemento, così anche per la linea Telecom, ed è stata rifatta la pubblica illuminazione.



Via San Pietro, nei pressi del cimitero

# Tre interventi nell'immobile comunale

Sono stati effettuati tre interventi all'immobile Comunale. Un primo intervento all'immobile comunale ha interessato la costruzione del nuovo ambulatorio, un nuovo ufficio per il vigile, la sede per l'archivio, la nuova autorimessa e l'ampliamento del cortile al servizio della scuola, il secondo ha permesso di rifare l'impianto di riscaldamento, separandolo da quello dell'ufficio postale. Il terzo, in fase di progettazione, riguarda la modifica dell'entrata al palazzo comunale, con l'installazione di una piattaforma elevatrice per facilitare l'accesso agli uffici da parte delle persone anziane e dei disabili.

### Urbanizzazioni e rifacimento marciapiedi in Via Roma e riadeguamento di Via Marconi

Sono stati rifatti i marciapiedi di Via Roma per Casalbeltrame, contestualmente sono state asfaltate quasi tutte le vie, e in via Marconi sono stati recuperati spazi per i parcheggi.



Una veduta di Via Marconi

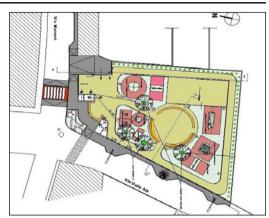


Via Roma con i nuovi marciapiedi

## Lavori pubblici

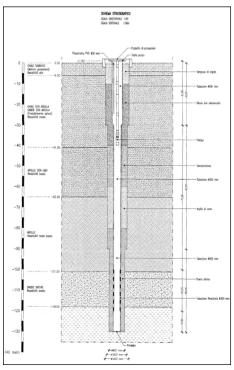
### Nuovo parco giochi

E' in fase di realizzazione il nuovo parco giochi: lo spostamento è stato deciso per dare più sicurezza e igiene, in quanto era improponibile recintare e proteggere dalla sporcizia l'area di piazza Castello. Nel nuovo parco giochi, inoltre, ci sarà spazio anche per i bambini sotto i tre anni: verrà inserita una sabbiera e strutturegioco per i più piccoli con la possibilità di organizzare feste e incontri.



Planimetria del nuovo parco giochi

#### Potenziamento del servizio idrico



Progetto del nuovo pozzo

Si è reso necessario la costruzione di un secondo pozzo con il collegamento alla rete in via Marconi. La sicurezza di avere una garanzia nel servizio, la possibilità di procedere con manutenzioni importanti al primo pozzo senza precluderne l'erogazione e l'ampliamento del paese, ha spinto l'Amministrazione a considerare l'opera indispensabile, la copertura finanziaria di Euro 280.000,00, è garantita con il trasferimento delle somme da parte di ATO 1 Piemonte. Il nuovo Ente si prenderà in carico il servizio idrico integrato delle Province di Novara e Verbania a partire dal 2007.

### Ciclabile Bolgora

Abbiamo reso percorribile tutto il tratto tombinato della roggia Bolgora, comple-

tando anche l'anello del-l'acquedotto da via Ortaglia a via Mazzini (ex via A c q u a Purga).



# Lavori pubblici

### Interventi al cimitero comunale

E' stato urbanizzato completamente il campo A con una nuova illuminazione, un nuovo impianto elettrico a norma ed un impianto di irrigazione automatico. Anche al cimitero sono state realizzate le opere per disabili con la costruzione delle rampe d'ingresso, le rampe al servizio dei loculi e delle uscite verso la chiesa. Abbiamo cercato di dare ad un luogo di pace e di serenità anche accoglienza e calore.



Alcuni degli interventi effettuati nel cimitero





#### Ampliamento interno

E' in fase di costruzione l'ampliamento interno del cimitero, il progetto comprende la costruzione di sette cappelle, trenta loculi e un ossario comune, oltre al rivestimento delle pareti in cemento con serizzo, tipo quello già utilizzato nelle costruzioni precedenti e le copertine sempre di serizzo sul muretto perimetrale esistente.



La foto di una delle nuove cappelle

### Master di medicina

### CASALVOLONE 13 maggio 2005: Master europeo in medicina dei disastri

In queste ultime settimane più volte sono giunte notizie di prove di emergenza nelle grandi città con simulazioni di attacchi terroristici o gravi incidenti; ebbene il comune di Casalvolone può definirsi antesignano in questo ambito. Risale infatti al 13 maggio 2005 la prova finale del master universitario, a livello europeo, in Medicina delle catastrofi. Luogo eletto per

Alcuni "feriti" all'interno della scuola

il disas t r o s i m u lato è stata la scuola e l e mentare sede



Un momento dell'intervento

di un comizio elettorale con scoppio di bomba. Più di 200 figuranti volontari adeguatamente truccati. Ore 22.00 tutto pronto, mezzo paese bloccato, scoppia la bomba, parte la catena dei soccorsi ed ecco

arrivare le ambulanze della CRI di Novara, i Carabinieri, i Vigili del Fuoco, il corpo militare della CRI, la Protezione Civile provinciale e il nucleo batteriolo-

gico. I medici, tutti allievi del master fra cui molti stranieri soccorrono i feriti e registrano i decessi, si monta un ospedale da campo , tutto con estrema perizia e velocità sotto gli sguardi incuriositi e ammirati di buona parte della popolazione, tenuta a distanza di sicurezza. Sembra tutto vero ma, per fortuna non lo è. Ben vengano prove di questo tipo perché in caso di bisogno è necessaria tanta professionalità ed esperienza uniti a grande collaborazione.



### Iniziative per gli anziani

#### Al mare

2006 anno nuovo.... mare nuovo! Quest'anno si è cambiata la destinazione per le 2 settimane al mare dei pensionati Casalvolonesi: non più la cortesia dell'hotel Clio di Spotorno, ma la calorosa accoglienza romagnola dell'hotel Fabius di Miramare. Le due settimane, tra fine Maggio e inizio Giugno, sono state favorite da un tempo splendido che, insieme all'ottima cucina e ai servizi offerti



dall'hotel e dalla spiaggia,hanno reso la vacanza molto piacevole e apprezzata da tutti.I commenti sono stati molto positivi e quindi si pensa di ripetere l'esperienza anche in futuro. Miramare sarà ancora la nostra spiaggia...

### Un po' meno soli....

Il Comune ha rinnovato l'accordo con la ditta Beghelli per l'istallazione nelle case degli anziani del salvalavita. Sono una ventina gli anziani soli che hanno aderito inizialmente e con entusiasmo all'iniziativa, ma le richieste ultimamente stanno aumentando. In caso di bisogno la persona deve premere un pulsante che può essere posizionato su un mobile oppure indossato: dalla pressione del pulsante inizia un vero e proprio iter di telesoccorso, a secondo delle situazioni si inizia con l'avvisare le persone vicine o parenti e in caso di gravità si arriva alle chiamata del 118, 112, 113 o altri numeri di assistenza e pronto intervento. Il servizio proseguirà anche nel 2007. Per qualsiasi informazione rivolgersi agli uffici comunali.

#### NUOVO SERVIZIO VISITE E TERAPIE

Nel 2007 si effettuerà un nuovo servizio per le persone anziane e bisognose che necessitano di aiuto: l'Amministrazione promuoverà il servizio di trasporto ai centri di cura, ambulatori, ospedali, ecc. La persona interessata dovrà prenotare presso gli uffici comunali con qualche giorno di anticipo per poter meglio organizzare il servizio.

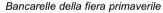
### Fiere - Estate

### Fiere di primavera e d'autunno

In questi anni si sono svolte le Fiere di Primavera e di Autunno; le partecipazioni sono sempre state numerose e alcune rassegne, favorite dal bel tempo, hanno avuto presenze significative con più di cinquanta espositori. La gente, tra cui molta proveniente da altri paesi, ha sempre partecipato alla fiera, rendendo la manifestazione fieristica ottima anche sotto il profilo economico. L'Associazione "Al Mè Pajs" in questi anni ha sempre collaborato, servendo la panissa ad espositori e partecipanti e organizzando la castagnata alle fiere d'Autunno.

La giornata fieristica è, infatti, anche un motivo per uscire in piazza, fare qualche spesa in famiglia, fare qualche affare e scambiare due chiacchiere, mangiando e bevendo qualcosa di caldo.







Due ragazze del me pajs preparano la castagnata

### Estate Casalvolonese

Avevamo promesso di organizzare serate musicali in piazza Castello e alla Pieve di San Pietro. L'estate 2005 e 2006 ha visto la collaborazione di molteplici agenzie territoriali: Assessorato alla cultura della Provincia, Associazione Al me Pajs, Schola Cantorum con la Parrocchia di San Pietro, Associazione Turismo & Cultura di Sizzano, Banca Popolare e Società Fotografica Novarese: tutti hanno contribuito ad allietare le serate e le mostre.

Di particolare interesse culturale si è rivelata la Mostra Fotografica "Carlo Anadone fotografo", aperta in concomitanza con la Festa Patronale 2005, allestita presso la Pieve di San Pietro e volta a far conoscere la figura di questo nostro compaesano così artisticamente dotato e divenuto un grande "mago" della fotografia, ma forse, purtroppo, un po' dimenticato.

Le iniziative hanno avuto alterne fortune: serate ottime come la visione dei film all'aperto e altre meno buone. In generale, purtroppo, dobbiamo ammettere di non essere molto soddisfatti dei risultati ottenuti e se si vorrà continuare con le iniziative, bisognerà cambiare qualche cosa.

# Al Mè pajs - Mondine

### 5 anni con Al mè Pajs

Fiore all'occhiello dell'Associazione Al mè Pajs rimane la Festa Patronale che a Casalvolone, anche quest'anno, si è sviluppata su cinque serate, a partire da giovedì 31 agosto. Con l'appoggio degli sponsor e con la forza di volontà degli organizzatori e di tutti gli operatori dell'Associazione è stata proposta un'ottima edizione "d'al dì d'la festa". La temperatura pressoché estiva di inizio settembre ha favorito il gran numero di presenze che si è riscontrato in particolare nelle serate di sabato 2 e lunedi 4.

Ogni sera il "servizio ristorante" offriva un menu diverso: panissa, linguine, polenta, polpo, grigliata, fritto di pesce..., così come diverse erano ogni sera le proposte musicali, per soddisfare i gusti dei giovani e meno giovani: giovedì sera si è potuto ascoltare il gruppo della Baravai Band, venerdì l'orchestra Compagnia delle Vigne, sabato il gruppo danzante Angelo e Iolanda De Luca, domenica il trio di Manuela e Paolo, per terminare lunedì con la nota e sempre apprezzata orchestra di Beppe Nardi. Parallelamente alle serate in piazza Castello, sono stati organizzati diversi eventi: l'arrampicata sportiva sul campanile del paese (da provare!!!), il pranzo dei pensionati Casalvolonesi il sabato, la Messa solenne animata dalla Schola Cantorum Santa Maria in Castro e l'aperitivo con buffet la domenica.

Al mè Pajs non è solo la Patronale: sono le fiere, il carnevale, la castagnata e altre manifestazioni o inaugurazioni che si presentano durante l'anno. Auguriamo quindi vita lunga Al me Pajs: è dura immaginare Casalvolone senza l'Associazione.

#### Le mondine

Il primo giugno 2006 presso l'Istituto Alberghiero Ravizza a Caltignaga, si è svolta la festa della mondina con la premiazione da parte della Provincia di alcune mondine dei paesi risicoli del novarese. Per Casalvolone sono state premiate con la consegna di un diploma le Sig.re FONTANA Francesca, GANDAGLIA Angela, CARIANI Bruna, CAZZADORE Marietta, VALLENARI Gemma.



La premiazione delle mondine

### Costi e situazione economica

### Dal 27 Maggio 2002 - alla fine della legislatura

I CONTRIBUTI A FONDO PERDUTO CHE L'AMMINISTRAZIONE HA OTTENUTO DA STATO, REGIONE, PROVINCIA E ENTI VARI, AMMONTANO A € 1.299.542,00

# QUALI SONO GLI AUMENTI CHE ABBIAMO RICHIESTO ALLA POPOLAZIONE

Anno 2003 – ICI 0,5 per mille. Anno 2003 – Tassa Rifiuti fino alla copertura di circa 82% dei costi.

#### RIDUZIONE DEI COSTI DI AMMINISTRAZIONE

Anno 2003 – Riduzione personale di una unità. Anno 2004 – Riduzione personale di una unità.

#### RIDUZIONE DEI TRASFERIMENTI DELLO STATO

Anno 2003 - 2005 - Al Comune di Casalvolone sono stati ridotti i trasferimenti dallo Stato per 82.000,00 euro.

#### TASSE NON APPLICATE

IL COMUNE DI CASALVOLONE E' TRA I COMUNI CHE NON APPLICANO L'ADDIZIONALE IRPEF

## Investimenti e opere pubbliche

### Dal 27 Maggio 2002 - alla fine della legislatura

### **Terminate**

- Urbanizzazione e rifacimento marciapiedi di via Roma
- Anello acquedotto di via Aie
- Bitumazio ne strade
- Edilizia scolastica 1º lotto 2º lotto
- Messa in sicurezza e migliorie Torre campanaria
- Parco giochi: rinnovo attrezzatura a norma
- Fognatura centro paese 1º lotto Roggia Bolgora
- Fognatura centro paese 2º lotto Roggia Bolgora
- Immobile comunale 1º intervento :

(ambulatorio, ufficio vigile, archivio, autorimesse, campetto scuola)

- Bonifica area oggetto di abbandono strada Rondino
- Posa fibre ottiche e impianto di videosorveglianza
- Informatizzazione e messa in rete di Comune e Scuola Elementare
- Casa di riposo con successiva trasformazione in casa per minori
- Illuminazione pubblica 1º lotto:

(Pisnengo, Via Marconi, Via Roma)

- Progetto Piano di Zonizzazione Acustica
- Progetto Piano Assetto Idrogeologico
- Integrazione progetto riduzione fascia di rispetto acquedotto
- Illuminazione pubblica 2º lotto:

(Via San Pietro, Via San Rocco, Via Ranza)

- Bitumazione vie:

(Ortaglia, Sant'Antonio, Nuova, Calza, San Secondo)

- Nuovi parcheggi, bitumazione e posa tubazione fibre ottiche in via Marconi
- Riassestamento e bitumazione strada Pisnengo
- Illuminazione pubblica 3º lotto:

(Vie Sant'Antonio, Calza, Nuova)

- Immobile comunale 2º intervento: nuovo impianto di riscaldamento
  Comune e Posta
- Messa in sicurezza via San Pietro

## Investimenti e opere pubbliche

### **Terminate**

- Ristrutturazione e ampliamamento palestra comunale 1º lotto
- Ristrutturazione cimitero campo A
- Fognatura centro paese 3º lotto: intercettazione fontana Tenche località Bosone - Sifone in via Marconi
- Ristrutturazione palestra comunale con interventi a favore dei disabili 2º lotto
- Marciapiede fronte cimitero con scivoli entrata per disabili
- Illuminazione pubblica 4º lotto:
  - (Via Ortaglia, Vicolo Monta, Via Dante, Piazza Castello, perimetro Chiesa)
- Prolungamento urbanizzazione Via Maria Josè
- 4º lotto fognatura: Fraz. Pisnengo eliminazione dei pozzi perdenti e avvio pratica potabilizzazione acquedotto
- Attivazione servizio ADSL wireless sul territorio comunale
- Piano Regolatore Cimiteriale
- Illuminazione pubblica 5º lotto:

(Vie Pistoia, san Simone, Savignotto, Rastelli, Orti, Mazzini)

### In progetto o in fase di realizzazione

- Nuovo parco giochi con urbanizzazione esterna e nuovo marciapiede in via Marconi angolo via delle Aie
- Ampliamento interno cimitero: costruzione di sette cappelle e trenta loculi e costruzione dell'ossario
- Costruzione 2º pozzo acquedotto in Regione Cavalletto con collegamento rete in via Marconi
- Impianto depurazione località Marcitone
- Nuovo PRGC
- Immobile comunale 3º intervento: impianto ascensore agli uffici comunali per anziani e disabili
- Urbanizzazione area pozzo acquedotto
- Servizio trasporto anziani per visite mediche e terapie

### Lunga carriera ai nuovi dottori

La laurea è sicuramente un traguardo importante per ogni studente, il suggello di un cammino che ha comportato piccoli e grandi sacrifici. E' molto più di quel "pezzo di carta" che dovrebbe garantire maggiori possibilità in campo lavorativo. E' una scelta di vita, e come tale implica
delle rinunce e dei guadagni. Ancora più difficile è arrivare alla fine di questo percorso, perché
le difficoltà sono molte, si cresce e si vuole essere indipendenti, attivi nel mondo del lavoro.
Ma arrivati al traguardo la soddisfazione è grande e ripaga di tutto. E' una gioia anche per la
famiglia, per parenti e amici che avevano creduto in questi ragazzi. Noi tutti ci vogliamo unire
alla loro soddisfazione e ci complimentiamo con le nostre neolaureate.

#### **CRISTINA BOSI**



Si è laureata alla Fashion School Carlo Secoli di Milano, indirizzo fashion designer, con votazione finale di 100/110. L'abito che ha preparato per

la tesi (nella foto) fa parte di un tema "paglia, fieno e haute couture" realizzato con tessuti grezzi: lino capapa juta e sacchi di riso. C

shion con fina-/110. e ha per di un outu-rezzi:

lino, canapa, juta e sacchi di riso. Cristina ha vinto il concorso-sfilata che si tiene ogni fine anno.

#### LARA FERRARA



Lara si è laureata all'Università degli Studi del Piemonte Orientale "Amedeo Avogadro" in chimica e tecnologia farmaceutica, con una votazione di 107/110. Tesi di laurea: estratti di cacao prevengono l'apoptosi indotta dal celecoxib inducendo l'autofagia.

#### **PATRIZIA ZANOTTI**



Laureata
presso la
Facoltà di
Lettere e
Filosofia
"Amedeo
Avogadro"
di Vercelli
in Studio e
gestione

dei Beni Culturali, ha conse-

#### TATIANA FALZETTI



Tatiana
ha conseguito
la laurea
presso
l'Università
d e g l i
Studi di
Pavia in

Scienze Tecniche Neuropsicologiche. Nella tesi ha discusso la riabilitazione dei disturbi di personalità mediante il colloquio neuropsicologico e mediante l'utilizzo del manuale diagnostico e statistico dei disturbi mentali (DSM-IV). Ha presentato il caso di un soggetto affetto da disturbo di personalità Ossessivocompulsivo del quale ha seguito la riabilitazione durante il tirocinio nella comunità per tossicodipendenti-psicotici. La sua votazione è stata di 101/110.

guito una votazione di ben 108/110. La tesi è stata realizzata attraverso un'attività di ricerca scientifica volta al recupero, la salvaguardia e la valorizzazione delle oltre 200 lastre fotografiche storiche custodite presso il Museo di Antropologia ed Etnografia dell'Università degli Studi di Torino ed effettuate dall'antropologo Giovanni Marro durante gli scavi archeologici in Egitto di inizio '900 ai quali partecipò. La necessità di tutelare questo patrimonio ha indirizzato il suo progetto di studio alla pianificazione ed attuazione di adeguati interventi operativi e restaurativi, quali catalogazione, pulitura e riproduzione fotografica del materiale, finalizzato alla messa in sicurezza dell'intero fondo fotografico.